

Преюдициално запитване от Varbergs tingsrätt (Швеция), постъпило на 28 август 2015 г. — P/Q

(Дело C-455/15)

(2015/C 346/12)

Език на производството: шведски

Запитваща юрисдикция

Varbergs tingsrätt

Страни в главното производство

Ищец: P

Ответник: Q

Преюдициален въпрос

Трябва ли в приложение на член 23, буква а) от Регламент Брюксел II ⁽¹⁾ или на друга разпоредба и въпреки член 24 от този регламент Varbergs tingsrätt да откаже да признае решението на първоинстанционния съд на Шилуте от 18 февруари 2015 г. и да продължи висящото пред него производство относно упражняването на родителски права?

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 година относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000 (ОВ, L 338, 2003 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 19, том 6, стр. 183).

Жалба, подадена на 28 август 2015 г. от Iranian Offshore Engineering & Construction Company (IOEC) срещу решението, постановено от Общия съд (седми състав) на 25 юни 2015 г. по дело T-95/14, Iranian Offshore Engineering & Construction Company (IOEC)/Съвет

(Дело C-459/15 P)

(2015/C 346/13)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Iranian Offshore Engineering & Construction Company (IOEC) (представители: J. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea и J. Iriarte Ángel, адвокати)

Друга страна в производството: Съвет на Европейския съюз

Искания на жалбоподателя

— да се отмени решението на Общия съд (седми състав) от 25 юни 2015 г. по дело T-95/14.

— да се реши окончателно спорът, като се уважат исканията на жалбоподателя, направени пред първата инстанция, а именно да се отменят член 1 от Решение 2013/661/ОВППС ⁽¹⁾ на Съвета от 15 ноември 2013 г. и член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 1154/2013 ⁽²⁾ от 15 ноември 2013 г., доколкото същите касаят или могат да засегнат IOEC, и да се разпореди заличаването на името му от съответните приложения към цитираните разпоредби.